



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE

## Comune di Torgnon Commune de Torgnon

---

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

---

**ORIGINALE**

ANNO 2013  
N. 29 del Reg. Delibere

OGGETTO: GAL – Approvazione convenzione di cooperazione.

L'anno 2013, il giorno 27 del mese di NOVEMBRE alle ore 18.00 nella sala consiliare si è riunito il Consiglio Comunale sotto la presidenza della Sig. **PERRIN Ivo** nella sua qualità di **Vice Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Comunale Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

Nominativo	Carica	Presente/Assente
MACHET Cristina	Sindaco	Assente
PERRIN Ivo	Vice Sindaco	Presente
CHATILLARD Nathalie	Consigliere	Assente
CHATRIAN Liam	Consigliere	Presente
CHATRIAN Luca	Consigliere	Presente
CHATRIAN Matteo	Consigliere	Presente
CORGNIER Elena	Consigliere	Presente
ENGAZ Lorena	Consigliere	Presente
MACHET Valeria	Consigliere	Assente
MUS Danilo	Consigliere	Presente
PERRIN Aline	Consigliere	Presente
PERRIN Davide	Consigliere	Presente
PERRIN Livio	Consigliere	Presente
PERRIN Stefano	Consigliere	Presente
PERRON Luigi	Consigliere	Presente

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sig. **PERRIN Ivo** nella sua qualità di **Vice Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

**RICHIAMATO:**

- la l. r. n. 54/1998 (Sistema Autonomie locali in VdA);
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente Regolamento degli Uffici e dei Servizi comunali;
- il vigente Regolamento del Consiglio comunale;

**PREMESSO:**

- La vigente normativa in materia di PSR;
- La l. r. n. 54/1998 in materia di sistema delle autonomie locali;
- Che i comuni di Torgnon, Chamois, Antey St. André, La Magdeleine, Valtournenche hanno presentato domanda di accesso al PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE 2007 -2013 - Piano di Sviluppo Locale - MISURA 313 PTO3 Incentivazione di attività turistiche (GAL), con il progetto “Petits trésors du Cervin”;
- Che tale domanda è stata ammessa;
- Che è stata quindi predisposta la relativa domanda di aiuto/progetto definitivo, predisposto dall’arch. C. Cavorsin,
- Che ora risulta necessario adottare apposita convenzione di cooperazione tra le parti;

**RICHIAMATO, inoltre:**

- il bilancio di previsione 2013-2015, approvato con Deliberazione di C.C. n. 9/2013;
- la deliberazione della G.C. n. 37/13, di approvazione del PEG
- la deliberazione C.C. n. 23/13 BILANCIO DI PREVISIONE 2013/2015: I VARIAZIONE;

A SEGUITO di discussione, in cui:

l'assessore **Livio Perrin:**

- illustra il progetto;
- fornisce chiarimenti al consigliere **S. Perrin**, precisando che per Torgnon la promozione riguarderà visite museali, il Sic Loditor e il tour percorsi des Alpages,

il **vicesindaco** informa che in data odierna è stata depositata la domanda di aiuto;

VISTO il parere di legittimità ai sensi dell’art. 9 – comma 1 – lettera d) della Legge Regionale n. 46 del 19.08.1998 e quello di regolarità contabile;

All’unanimità dei voti espressi mediante alzata di mano;

**DELIBERA**

di approvare la convenzione di cooperazione in materia di GAL avente ad oggetto l’esecuzione della domanda di aiuto al PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE 2007 -2013 - Piano di Sviluppo Locale - MISURA 313 PTO3 Incentivazione di attività turistiche (GAL), con il progetto “Petits trésors du Cervin”.

AG



Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Vice Sindaco  
Ivo PERRIN

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 02/12/2013 al 17/12/2013, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Torgnon, li

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### PARERI

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità  
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica  
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC  
arch. Elena Duroux

In ordine alla regolarità contabile  
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale  
dott. Alexandre Glarey

---

### RELAZIONE DI ESECUTIVITA`

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Torgnon, li 02/12/2013

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey